

4292.

76

1745.

Eesti Ma Raun
Galender,

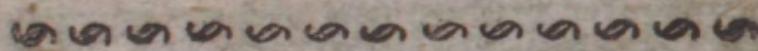
che AC. 4292.

Gaht = Manat

1745.

Uasta peale vårbaist meie
Iisanda Jeesuse Kristusse

Sündimist.



Tallinnas
Trükkis Jakob Joen Költer.

- callisti GEfusse Kriestusse
sündumist on lännarivo le 1745. ausein

Värrast masilma lomist	5745
Värrast Lutterusse õige Uusso ülles- wõtmist	228
Värrast wanna kaito	88
Värrast sedda kui wåggi Pranburgi låks	66
Värrast sedda kui Toompå pöllend	61
Värrast sedda sure nälja hakkatust	50
Värrast teist kaito	35
Värrast mele armolissema Reisri ja Sure Praava E L J S A B E T J selle is e sündumist	36
Värrast sedda kui ta hakkard wallisse- ma	4.

Bühhha Päwa märk F
Oulo ja Wäslapäwa wahhel on 8 näd-
dalat ja s päwa.

Märkide selsetamme.

- Noor fu.
- Essimenne werendel.
Täis fu.
- Viimne werendel.
- Hea aadrit lasta.
Hea kuppo lasta.
- Hea arstimisse rohto wõtta.
- Hea külwada ning isiutada.
- Hea lapsi woõrutada.
- Hea juuksid leikata.
- Sedda/mis pitkaliste peab fastwaind.
- Hea puid raiuda hone tarvis.
- Ahjo tarvis.
- p. pârrast.
- p. l. pârrast lounat.
- e. l. enne lounat.
- Pühha.

	Nedri	Gumma	Juminala
2	Abel / Set	qual	Sanna ehe publitramato
3	Enos	head	teised tuffid.
4	Meusala	kuiwad	
5	Simeon	ilmad	
	Reisi homiko Ma. Tarkaisi / Mat. 2		
6	P; Ruh D.	piesut peh	
7	Julianus	¶. 5. w.	
8	Errard.	me ja selge	
9	Peatus	ilm/	
10	Dgaroff p.	näinab ful.	
11	Higinus	ma, winge	
12	Rein	tuul	
	Jesus 12. aastat wanna / Euf. 2 / 41		
13	R. D. p. R. p.	fell. 9. ös.	
14	Weliks	pehme	
15	Maurus	ja resse	
16	Markellus	ilm selge	
17	Tennisse p.	ja kuiw	

Rue töötus
Risti omma.

Sel Kuus on 31. Päwa.

18 Prista	ilmole /	ämma sanna
19 Sara	ressse	kuulda ; ta täts
Pulmad Kana riinas / Joan. 2/2..		Poasi reiklus-
20 Ja P.p., R.p.	Wab. G.	se jute / ja senna
21 Neto	Ell. 4 p.l.	hettis ta temä
22 Wintsent		jalge jure mah-
23 Emerenis		ha / kui teine jo
24 Timoteus		ollt magga-
25 Taulumb.p.	pissut	mas / ta wöttis
26 Polikarpus	pehme	sesi Poasi kuest,
Piddali - többiseest / Matt. 8/1.	selge ilm /	mis temä peäl
27 Ja P.p., R.p.	Wab. G.	ollt / ja kattis
28 Karel	külm ja	ennast ta sega /
29 Samel	ressle	tähbets / et ta
30 Adelgund	D E. 8. öht.	tahtis temma
31 Virgiil	ilm mõllab	varjo alla sa-
	di ta endise	
	wihmaga	mehhe Mahlo-

12nel selle fu päwal touseb päike kello 8. ning
ühhe poletundi / lähhäb alla kello 3. ning ühhe , poie
tundi ; päälv on pikk 7. tundi / ning õ 17 tundi.

GEVNUA NGU S. füünla ehf wostla fu.	
1 Pirrit	sumē ja
2 <u>Küünla p.</u>	resse
Jesus on kaewa peäl / Matt. 8.	ni maad jållie luanastamo
3 <u>E4 D.p. 3 R.p.</u>	pissut
4 Veronika	kuiw ilm
5 Agata	ek. 3. p.l.
6 Eio	seisab
7 Nikardus	ikka peh-
8 Salomon	me
9 Apollonia	wahhest
Wina · Mäest / Matt. 20/1.	
10 <u>E9 D.e. Krist. üllest. P.</u>	
11 Eivrosina	peab head
12 Eulalia	ek. 10. w.
13 Penignus	ja pehme
14 Walentin	ilma/
15 Waustinus	saab wal-
16 Juliania	li tuul,

Gel Kuul en 29. Páwa.

Kúlwi mehhess / Luk. 8/14.

17 Fnp e. Kristusse illest p.

18 Konfordia

sumpas

19 Cim. Ap.

 x..:

20 Eikarius

O kell. II e.l

21 Jesaia

tuulne pá-

22 Deetri p.

rast kuiro

23 Serenus

 x

Kristusse kannatamits / Luk. 18/21

24 F Paasi. D.

Wadd. p.

25 Wiktor

kaunid

26 Bustla p.

selged ils

27 Luhka p.

mokessed

28 Justius

O kell. 9.e.l.

dand mitte sed-
da maad lun-
nastama ja en-
dise perre jure
saatma / sits
piddi Poas sed-
da hea melega
teggema / ja
Rutti ka enne-
sele naesets
wóhma.

Cai sits

Poas selle telse
lähhemä sug-
gulasega koh-
towannematte
ette sanud / sits

16nel selle fu pával tonseb páiske kello 7. läh-
håb alla kello 5. pdåw on 10. õagga 14. tundi
pitt.

MURÆGUS. Paaste-Rut.

1 Albinus	x	ilm on	et tahtnud se
2 Simplisius		summes	teine suggulane
Kristusse Kiusamisest / Matt. 4.			sedda mitte teh-
3 F. D. Vaast.		wihma /	ha / et ta ühila-
4 Adrian		kaitwad tu-	se ta piddt Rut-
5 Teowilus		led ta aotii,	tit ennesele nae-
6 Kotwrid		on sumpas	seks wôtma.
7 Perpetua		fell. I. v.	Kûl ta muido
8 Siprianus		Euiw ilmo-	heia melega ol-
9 Prudentius		O ja pâktw	lets neid maid
Kananea Naesest / Matt. 15/21.			ennesele ostnud /
10 F. D. Vaast.	on	ühhe	aggä sedda
11 Konstantiin		pitkussed	naest ei taht-
12 Gregor		ke / pârrasti	nud ta mitte
13 Ernestus		heitlik	wôtta ; sepâr-
14 Sakarias		E. I. ðs.	rast ücles ta
15 Longinus		ja vuulne	poasi wasto :
16 Rabriel		ilim /	Et ma wol
			neid maid enne-
			sele lunnasta-
			da / et ma mitte
			oma pârrisos-
			sa árra et rit-

est les kurratist waewat. Rut. 8.

F. D. Vaast.

Rut

Gel Rutil on 31. Päivä.

18	Patrius	¶	resset	ku ; lunnasta
19	Josep	ja tuulne/	sinna ennesele /	
20	Mattona	pärast	mis minna pid-	
21	Pent	kuiw/	din lunnasta-	
22	Kawael	¶ fell. s. w.	ma / fest ma et	
23	Teodora	¶ selge	wot lunnasta-	
24	Mehhe föödmis	fest / Joan. 6.	da. Süüts se	
	D. P. Väst.	ilmoke	agga olli woe.	
25	Vaasi. Mar.	lähhåb	tud / et ta omma	
26	Emanuel	forda	pärris Ma pid-	
27	Rustow	kül ikka	di fest kahio sa-	
28	Kideon	tuulne	ma / ja et senen-	
29	Cistakius	¶ fell. 6 p. l.	da kui temmale	
30	Adonias	ehk	ltats waewats	
	Jesuks kliwid. vissat.	Joan. 3 / 46.	viddi ollema / ja	
			et sits temma	
			omma et saaks	
31	D. Väst.	I selge ilm /		

1 onel selle ku pāwal touseb pālste kello 6. lähhåb alla kello 6. pālāw on 12, ö 12, tundi pikk.

APPENDIX. Týrri-ehk Mahla-Ku.

1	Karlalass.	orinás few	wadatud eggā
2	Kristian	wadene il-	harritud; agga
3	Verdinond	moke wah-	keit se fündis
4	Ambrees	es es hest	tūl sepárrast/
5	Massimus	f. o.e.l.	et Ruttile pid-
6	Kólestín	summes	di se fiur au

Kristusse sisselföitmissesi / Mat. 21.

7	P. D. Väast.	selge / rulev	felle suggu-
8	Libornus	kárvad fo/	wóssast párrast
9	Pogislaus	wilja/	Zawet / ja se
10	Eisekiel	linne	Zaweti poeg
11	Guru 4 v.	ilmoke	Jesus
12	Guru Kede	f. s.p.l	Kristus
13	Justinus	tuulne	pidot fändima.

Kristusse üllestousim. Mat. 16/1.

14	F. Pühha	Künnip.	wóttis Poas
15	Seine Pühha	selged ja	sedda Ruttit
16	Colm: Pühha	kárvad	enesele naefels.
17	Kübelto	ilmav/	Se assi sai sits

Gel Kuul on 30. Våwa.

18 Walerian	willo tuul	ausaste ette-
19 Timon	hea ilm/	woetud/ nenda
20 Sulpitius	Ø k. 8. p. 1.	et se piddt fa kindlats jáma ;
Kinnipandud Uffist	Joan. 20/19.	ja se sat fa tol-
21 F1 P.p.üll.	párrast	me künne lin-
22 Rajus	soe/ ilm	na wamema
23 Gúrti pl	on sum-	kuldes / ja fa
24 Albert	pas ja	náhhes / kuida
25 Markus	kuivo	se teine suggu-
26 Etsekias	wahhest	lane råhhets /
27 Anastas	Ø kell. 1. w.	et ta ei råht-
Heast Karjassest	Joan. 10/11.	nud neid mald
28 F2 P.p.üll.	hea	egga sedda
29 Reinimund	sojeke	naest / omma
30 Erastus	ilm on/	kinga ja last
		árra wöttis / ja
		voasile sedda

22 nel selle tu páwal toliseb pállit pole tundi
párrast kello 4. ning lábháb alla pol tundi pá-
rast kello 7. pááwo on pikk 15. ning ó 9. tundi.

MAGUS.

1. **Bolsbri p.**
2. **Sigismund**
3. **† Leidwinne**
4. **Wlorian**

Urrikesse aia pârrasti
5. 53 P.p. üll.
 6. Alggäus
 7. Tomikilla
 8. Tanislaus
 9. **Vinno t p.**
 10. Kordian
 11. Panfrasius

Krist. årraminnemissest
12. 54 P.p. üll.
 13. Sertvassius
 14. Kristiern
 15. Gowwi
 16. **Tale t p.**
 17. **Fodolus**

MáiorehE LehtisEtu.

1. **armas soe**
2. **ja**
3. **Euitw ilm**
4. **f.8.p.l.**

Joan. 16/6.
 náitab if.
 Ea Euitwad
 ja head
 seitfed
 ilmad/
 selge
 ehf

Joan.16.
C E.10.e.l.
 heitlik
 soe ja Euitw
 mûrrista-
 misse ogud
 wihmaga

andis : seit se
 olli se tunnis-
 tusse tåht Is-
 raelis / kui le-
 at ei tahtnud
 pârrials sada.

Nut sai sits
 sedda wisi selle
 rissa suurt sug.
 gu mehhele
 Poasile nae-
 sets / ja selle ab-
 biellus andis
 Jehowa tem-
 male pola / sel-
 lele nîmi pandi

Obed , se ollt
 Isat issa / ja
 Isat poeg ollt
 tunningas
 Tarvet ,

Gel Kuul on 31. Pāwā.

18 Erik	I tuulne	selle pārrast 18
Sigest vallumfest / Joan. 16/13.		kelf se ramat on ülespan- oud / et temmis
19 D. p. dL.	ilm on	
20 Sibilla	Ø k. 8. p. 1.	suggu-wōssa
21 Prudentia	ressē	ollets teāta/fest
22 Desiderius	wahhest	et Messias fest- samast piddi
23 Enur + p.	tuultega,	sündima.
24 Ester	saab wihs-	
25 Utwan	ma ehk	
Rēmusterjast / Joan. 15ning 16.		Eestimiesfest
26 16 D. p. M.	kaunid	Samueli
27 Ludolfo	Ø fell. 7. w.	Ramatust
28 Willem	kuitwad il-	tullewad
29 Maksimiin	mokeosed	nūud need
30 Wigand	selge ja	sündinud
31 Petronell	sojoke ilm/	

8 mal selle su pāval touseb pāiske pole tundi
 pārrast kello 3. ning lähhāb alla pole tundi pārrast
 kello 8. pāāw on pikk 17. tundi / Ø agga 7 tundi.

JUNIUS.

Janis Ku.

1 Rotskal	kuiw ilm/	Piibli Ra-
Pühhasi Waimust / Joan. 14/23.		mato as-
2 P 4. Pühhi	selge heit,	jad.
3 teine Pühha	● kel. 6.w.	Sraelt
4 Iilm. Pühha	✚ lit	Irahwa seast
5 Ponivatsius	pärrast	ollt üts Lewi
6 Artemius	kuiw ilm	fuggu mees El-
7 Emeetrius	tuul puh-	kana ntunt / kel
8 Medardus	hub ka	selle ata nur-
Jesus ja Nikodemus / Joan. 3.		jatumma wisi
9 Iaino t. V.	seisab	järrelkaks naest
10 Pöri päärw	keige pit-	ollt / selle ühhe
11 Parnabas	● fell. 4.w.	nimmi ollt Anna
12 Vasiliides	kem päärw	ja selle retse
13 Tobias	nenda ikka	ntunt Penin-
14 Valerius	soe ja res-	na. Et nüüd
15 Wiit.	se ilm/	suur Jummal
Mitlast Mehhest / Luk. 16/19.		ollt omnia rah-
16 P. P. Iaino Jun. P.		wast kāsenud / et
17 Mikander	sojole	kolm Lord aas-
		tas keit meeste-

Sel Kuul on 30. Pâwa.

18 Homerus	¶ fell. 6. p. I	rahwas loggo-
19 Kerwasius	ilm en sum,	dusse telgt jure
20 Abgarus	mes wah,	piddid tullema
21 Rael	hest wihma	suril pühbil/
22 Ahfasius	eottega	suis piddid weet
Sureft Ðhtosöma-aiaast / Æue, 14/16.		
23 P. p. jaino Jum. P.		witid senna sa-
24 Jani pääw	armas se-	ma. Elkana
25 Webron	¶ fell 11. e. l.	läts sepärrast
26 Jeremias	joke ja kuiw	omma tahhe
27 Ladislatus	ilm / on	naesega Silo
28 Josua	sumpas ehk	toggodusse tel-
29 Pe'er Paul	wahhest	gi jure ühhel
Kaddunudkambast / Euf. 15/1.		pühhade atal;
30 F. p. jaino Jum. P.		seälsammast
		ohwerdas ta
		suis omma tän.

22 nel selle Ku Pâwal touseb Pâike 3 weren-
delt pârrast kello 2. ning lähhab alla üks weren-
dei pârrast kello 9. Pääw on pitk 18 n. üks pool
Tundi. Õõ pitlus on 5. ning üks pool Tundi.

SUGUS.

Heina. Ru.

1 Teobald	hea ja
2 Heina Mar.	þ. 6. p. l.
3 Kornelius	feige par-
4 Ulrik	ras suine
5 Anshelm	ilm saab
6 Hektor	wahhest

Olge armolised / Euf. 6/36.

7 74 V. p. 3alno Jumla. B.	
8 Kilian	ilm naítab
9 Sirillus	kui sum-
10 Isroel	þ. 8. p. l.
11 Eleonora	mes ollew.
12 Hinrik	foera - eh
13 Mirretrav.	máddá kui

Rohfest Kallasagist / Euf. 5/1.

14 75 V. p. 3alno Jumla. B.	
15 Ap. Taggam.	hakkatus
16 Hilarlin	hea sejoke
17 Melsi	ilm/

no. Ohwrit/ fust
need/kes ohwrid
olit tonud / ka
omma ossa
sato Jummala
ees röömsaste
süa. Lemma
sai fils omma
naeste-rahwa -
ga fest ohwrist
ni paljo ka/ et
nemmad wolk-
sid Jehowa sees
röömsad olla.
Et agga Pes-
nimma ni rö-
mus olli seál
söma afa jures/
tulli ful sesi / et
Jummal tedda
olt önnistanud
ihho polest/nen-
da et ta olt

Gel Knul on 30. Pārva.

18 Rosina	O f. 2 war.	poege ja tāt-
19 Kuvina	pārva	rid tūl omma
20 Elias	paistega	mehhele saat-
Wartseride ðigussest / Matt. 5.		nud / Anna ag-
21 76 V. p. 3aino Jum. V.		ga olli kurb
22 Mar. Mahd.	kaunis	sedl rōðmsq sō-
23 Apollinar	selge ilm	ma atal / et ta
24 Kirstiin	D f. 5. p. l.	kut siggimatta
25 Galobi p.	pārrast	ilmia sugguta
26 Anno	sumi	omma mehhe
27 Marta	pas ehf	jures piddi
Kristusse ainstamissest / Matt. 17		seisma. Nenda
28 77 V. r. 3aino Jum. V.		kui Anna sis
29 Olari p.	resse ja	kurb olli/nenda
30 Abdon	tuulne	oli Elkanal ta
31 Kerman		halle meel om-
		ma armsa An-
		na pārrast. Et

Iznel selle ku pāral touseb pāike pole tundi pār-
rast kello 3. lähhāb alla pole tundi pārrast kello 8.
pārw on pikk 17 tundi / ning õ 7. tundi.

VUGUS EUS. Leifusse-Ru.

1	Petri Wang.	●	E. 7. IV.	ta nūnd fa pts. sut piddt sama leritud / sits
2	Hannibal		summes	andts ta mees
3	Eleasar	✚		temmale seāl
	Walle-Prohwetidest / Matt. 7/15.			pūhhal sōma-
4	F 8 P. p. jaino Guīn Po.		ilm on	atal suremat
5	Oswald		pehme ja	ossa kui teiste-
6	Sixtus		hea ful	le / et ta piddt
7	Tonatus		sejole	sest üllesnāit-
8	Siriakus	●	E. 12. e. I.	ma / et ta om-
9	Romanus		pāwa paisi	ma fallisi Anna
10	Louritse p.			susti piddt ar-
	ületohitusfest Maiapiddajasi / Luk. 16.			mastama / et
11	F 9 P. p. jaino Guīn. Po.			ful Peninna
12	Klara	1	foera ehf	tedda olli wi-
13	Hildebert		mādda fu	kamas ja naer-
14	Eisebius		ots /	mas. Südda-
15	Kulli Mar.	✚		me turbdusse
16	Isaak	●	E. 10. e. I.	pārrajt ei sōnud
17	Pilibald		hea ilm	

Gel Kuus onzi. Vårva.

Jerusalem: årraritmissfest/ Euf. 19.
18. **HOP p.zalne Jum. D.**

- | | |
|----------------|--------------|
| 19 Sebald | ilm on sum- |
| 20 Parend | pas, resse |
| 21 Nut | pehme ja |
| 22 Wilibert | wiljalin- |
| 23 Sakaus | D fell. 2. w |
| 24 Värtli pååw | ne ilm |

Warisertst ja Tölnertst/ Euf. 18.

25 **FII P.p.zaino Jum. D.**

- | | |
|-----------------------|------------------|
| 26 Ireneus | satwad eht |
| 27 Råphard | willud il- |
| 28 Augustijn | + |
| 29 Joan. Huff. | mad / resse |
| 30 Penjamin | E.II. öht. et ta |
| 31 Rebekka | kuiro ilm |

I 4nel selle tu påval touseb påtte 3. werendel
 pårrast kello 4. ning lähhåb alla werendeel-pårrast
 kello 7. pååw on ptik 14. ning üks pool/ð agga 9°
 üks pool ning kundi.

Unna mitte ;
 temma agga
 låks pårrast / tut
 ceised said sō-
 nud / låkte ta
 Jummalat
 palluma sure
 nuttoga / et ül-
 lempreester
 Elt / tut ta sed-
 da näggi/ka
 móttles / et ta
 piddi joöbnud
 ollema / ja tel-
 sel olli suur
 willetsus se
 naero pårrast/
 sugguta

SEPTEMBER. Suggiserehe Miheli. KU.	
Kurdist ja keletumost / Mart. 7.	oll. · Ses su-
1 Viz P.p. 31.0. Juh. D.	res ommas
2 Elisa	tuis.
3 M. intuetus	ne soe ilm
4 Teodosia	sumpas
5 Moses	ilm lähhåb
6 Mognus	korda
7 Regina	E. i. w.
Preesiristi ja Lewitist / Luk. 10.	
8 Viz P.p. 31.9. Mat. E.	
9 Pruno	hea selge
10 Gostenes	ilmofe
11 Cobald	O ja pååw
12 Sirus	ühhe pit-
13 Amatus	fussed
14 Füllendam.	E. 6. p. I.
Kämnest Piddalitöbbisest / Luk. 17.	
15 Viz P.p. 31.0. Juh. D.	
16 Eivemia	kulinad
17 Lampertius	ilmofess:

Sel Kuul on 30. Päwa.

18 Titus	ilm-indllob/	suggulaps Je-
19 Werner	sunipas	hōwa tener pid-
20 Bausta	kuitv jälle	ot olenna.
21 Maileusfe p:	D f. 2. p 1.	Suur Jum-
Mammonast / Matt. 6/24		mal wōttis fa-
22 Fis D.p. ja liw Ju. D.		comma tootus.
23 Osea	willud ja	se pakve san-
24 Robert	kuivad	nod kuulda/sest
25 Kleowas	tuled	Auna sai tāi-
26 Tamianus	kaitvad	ma peale ja sat
27 Adolw	†	pota / tellele se-
28 Wentsel	ful ieka	pärrast fa-
Na ini kūna Surnust /		nimmi sai
29 Fis D. p. 39.	ku. 7/11.	Samuel,
Mihkliy.	● f. 4 p. l.	kes pärrast su-
30 Hieronimus	†	reks wallisse-
		jaks ja kohto-

12nel selle ku päval touseb päike kello 6. ning
lähhāb alla kello 6. päädv on pikk 12, ning õ la 12.
tundt.

OCTOBER.

Wina = eht Roja = Ru.

- 1 Woldemarus
2 Wolrad
3 Fairus
4 Prantiskus
5 Priidbert

Wee. iobbisest / knt 14.

F 17 D.y.3ain Gumm. D.

- 7 Amalia
8 Karitas
9 Tionisius
10 Kideon
11 Purkard
12 Valkrid

Suremast Råssasti / Matt. 22.

F 18 D.y.3ain Gumm. D.

- 14 Kalixtus
15 Hådroik
16 Kallus
17 Wlorent

hec ful
E fuim
ilmoke
puh-
hub tuul

moisitaks on
sannd teit ülle
Israeli rah-
wa. Rut se-
samma Sa-
muel alles no-
rote olli Asadett

redda jo aegsas-

te Silo foggo-

dusse telgt jure/
et ta seål piddt

sama faswatud

Jummala me-
te pârrasi Nase-

rt wisi jâtrele

ja Temmale

precisrits. Eli

illi sel alal ül-

lem preester/

kelle holeks ta

illi ful antud/

aggia ta olli

C. 12. öf

fulm on/
pehme

jâlle fuim

fulm/

f. 4. m.

armos

suggise

ilmoke

Sel Kuuil on 31. Pâwa.

18	Lukas	pissut	wâgga wânnia
19	Luutsius	tuulne	ja ellatand/ temma kaks
	Alvarius innimesfest; Matt. 9. 1.		poega ka, kes
20	P.p. ja ino Juha. P.		temma al
21	Ursel	I fell. 6.w.	preestrid / Ownt
22	Kordula	faunis	ja Pineas / ollid
23	Gewerin	Euiru selge,	üsteannetumad
24	Salome	acti kares,	innimesse lap-
25	Krispirus	se kûlm	sed, kes ei tun-
26	Amandus	lumne, saega	nud Jehowat/
	Pulma Rides / Matt. 22/1.		mis pühha Ta
27	P.p. ja ino Jum. P.		on / ja kuida
28	Eim. Jud.	heilie	tedda peab te-
29	Engelard	E.u. õfs.	nima õigusses
30	Absalom	ilmose	ja pühitisus-
31	Wolfgang	ehk	ses. Neist et
		+	sanud welle

16ne selle ku pâwal touseb pâike pole tundi pâr-
rast kello 7 ning lähhâb alla pole tundi pârrast seüs
pââw on pâit y, õ agga 15. tundi.

NOVEMBER. Latve-Ku.

1	P. Meeste p.	pehme ja	Samuel ful
2	Hinge p.	ressse ilm	ühtegi head nähha / sum-
	Runninga mehhe Poiaſt / Joan.	4	mala Walm
3	E 21 P. v. Jeino Sym. V.	summes	agga hoidis
4	Oit	● E. IO. ös.	teddā feige fe
5	Vlandina	tuulne	pahhanbusse
6	Lenard	külm ad	est / et ta ei
7	Engelbert	ja kui-	öppend ta mit-
8	Klaudius	twad ilm:	te ohwri llhha
9	Teodoor		warrastama /
	Kawvalast SuUasest / Matt. 18.		egga mutd
10	E 22 V. v. 3d.	Matt. 18.	hiruſaid asjo-
11	Matt. Viust.	seisab nen-	teggema / mis-
12	Tonas	● kel. z.p.l.	se wæti ful
13	Alekadius	da ifka	omma silmaga
14	Peedrik	hästi, külm	fai nähha ja
15	Leopolo	kuiwa	tuulda / mis-
16	Ottomarus	tuultega	rahwas wanna
			Elile kett üles-
			rätkisid. Agga

Gel Kuul en zo. Päwa.

Keho-rahhast / Matt. 22/15.

17 123 V. p. zaino Juul. V.

18 Relasius

19 Liso

20 Amos

21 War. Ohw.

22 Alwoonsus

23 Josias

Witmest kohust / Matt. 25/31.

24 124 V. v. zaino Juul. V.

25 Kadina v.

26 Konrad

27 Busso

28 Künter

29 Awert

30 Endres

winge ja

walli uuul

o fell. i. w.

kahhutab

kuivu kulin

wahhest

peab nenda

kül ifka

kuiva ilm;

● E. 3 w.

winge ja

willo tuul

se wagga tas.

sane mees ell-

tas vägga om-

nad pojad;

keigewaljumad

sammad olli

need/ et ca üt-

les nende was-

to : Mitspär-

rast; tete teie

ntsuggused as-

jad? et minna

teist fulen need.

kurjad asjad

keige se rahwa

täest; et mitte

nenda/mo poj-

ad! fest se jut

9 mal selle eur päwal touseb päike pole tundt
 pärrast kello 8. ning lähhäh alla pole tundi pärr-
 ast keli. 3. päät on pikk. 7. õ agga 17. tundi,

DECEMBER. Joulo-Ku.

Kristusse sis seöitmiss.	Matt. 21.	ep olle mitte
1 F 1 Rk. E. D.	armas sel-	hea / mis ma
2 Kandidus	ge ilm/	fulen. Gesi
3 Agricola	on tuiskus	mainitsus fest
4 Varbo	43	holind nem-
5 Sabina	l. 6. w.	mad faks / et
6 Tiggas	walli tuul	wötnud nem-
7 Alkata	wihmaga	mad polegt
		omma issa san-
		na tuulda / fest

Tähhed enne virmisi Päwa / Luk. 21.

8 F 2 Rk. E. D.

		Mar. G.
9 Juhkum	saab lund	oma otsa. Sa-
10 Judit / Pöri p.	keige pits	muel agga olt
11 Parasabas	kem Õ	sannakuulja
12 Ottilia	l. 3. w.	laps / fest sat ta
13 Luise a. d.	ilm nööllab	armsats Jeho-
14 Nikasius	lumme ja	wa ja inntimes-
		te melest. Elt

Joannes Wangitornts / Matt. 11.

15 F 3 Rk. E. D.

15 Albina	wihma sao-
16 Ignatius	ga / külm/
17 Ignatius	resse ilm

poegade pär-
rast agga tult
üts Jummalõ
mees temma

Sel Kuus on 31. Páwo.

28 Kristow	tuulne	jure / ja et ku-
19 Lot	Øk. 11. Øht.	lutand temma-
20 Abram	kuitw	le mitte hæid
21 Tomas	kúlm	sannumid / fest
Joannesse Tunnistusfest / Joan. 1.		ta útles seddas /
22 F 4 Kr. E. V.	kúlm ilm /	et úhhel páwal
23 Viktoria	aotii pá-	need móllemad
24 Adam Ewa	wa paiste	potad piddid
25 Goulo V.	párrast on	omma otsa sa-
26 Zeine V.	heitlik ilm	ma / ja et nende-
27 Kolmas V.	Øk. 6. p. l	suggu - wössa
28 Gúlaðasi. V.	wahhest,	kæst piddi úlle-
Gest immeks pannemissfest / Luk. 2. 33		nra preesri ami-
29 D. P. p. Goulo	aasta	met sama árra-
30 Lawet	lóppetus,	woetud / sepárr-
31 Silvester	sekß.	rast et se Jumala
		tenistus Elt
		poegade párrasti sat testuds;

Ionel selle tu páwal touseb páiskei wereudeel
 párrast kello 9. ja láhhåb alla 3 werendeli párrast
 kello 2 se pááw on pick 5. ja úks pool tundi / se Ø
 agga 13. ja úks pool tundi.

alwaks piddi siis sama fa petud'nende
seits. Jehowa sanma se asja pârrast
kâib sedda wisi: Kesi mind auustavab,
neid tahtan ma auustada , ja kes
mind mîkski ei panne , neid peab al-
waks petama. Sedda wisi piddi se
luggu mîud sama Eli suggu-wôssaga, et
ta parreminne ei kasvatand ennese
poege.

Jehowa hakkas siis jo ennast ilmuma-
ma Samuelile, ja andis temmale fa teå-
ta sedda noud , mis temmal olli , Eli su g-
guga tehha. Se assi agga sündis sed-
da wisi: Qui Samuel olli seâl Foggodus-
se telgi jures maggamas , siis hûdis Je-
howa tedda , ja Samuel vastas ja üt-
les: Siin ma ollen ; ta môtles agga,
et se piddi Eli ollema , kes tedda hûud-
nud , sepârrast lâks ta temma jure küs-
sima , mis ta piddi tahtma ; Eli agga
ütles

utles Samuelile, et ta ep olmud tedda
mitte hūudnud, ja kāstis tedda agga
mahha heita maggama. Jehowa agga
hakkas tedda jālle hūudma, ja Samuel
lāks jālle Eli jure nenda kui essimist for-
da, temmia sai ka seddasanuma wastust,
mis ta enne sanud; kui agga se heāl Sa-
muelile kolmandamal forral sai, ja ta
Eli jure ni ussinaste jālle tulli kūssima,
suis hakkas se wanna moistma, et se Je-
howa olli, kes sedda poisi hūudnud: se-
pārrast öppetas ta teist, Euida ta piddi
wāsma, kui piddi weel sama hūdud, ta
piddi ñtlema: Jehowa rāgi, fest so sulla-
ne kuleb. Tema hakkas ka jālle Samue-
lit hūudma, ja ta wastas sedda wisi,
kui ta sai öppetud. Jehowa hakkas suis
temmale kūlutama, mil wisi ta piddi E-
li suggu nuhtlema. Samuel ei tahtrud
sedda

sedda mitte , mis ta kuulnud Gehowa
käest , Elile jälle üllesrāgida , et temma
ei tahtnud selle wanna issa meelt ta poe-
gade pārrast pahhandada. Agga Eli
laskis Samuelit ennese jure kutsuda ja
küssis ta käest se asja pārrast , mis sel-
ösel olnud , sest ta sūdda tunnistas kül
ta wasto , et Gehowa temma poegade
pārrast middagi olli rākinud , nenda kui
se Jummala mees se prohwet jo enne
temmale olli kultutanud. Samuel siis
kui sanna-kuulja laps , et tedda Eli käst-
nud , mōttis siis ka sedda üllesrāgida ,
mis Gehowa temmale rākinud. Sai
Eli sedda Jummala noud kuulda Sa-
mueli käest , mis ühtesündsid selle teise
prohweti kõnnega , siis ütles temma tas-
sase melega : Temma on Gehowa , Ta
tehko , mis hea on temma melest.

Ei mitte kaua pārrast sedda aega tul-
li

li sõddha, et Israeli rahwas piddid Wi-
listi rahwa vasto minnema sõddina:
kui nemmad siis ühte said, et se taplus
olli, siis lõdi liggi 4000 Israeli meest
mahha, agga se rahwas ei moistnud mit-
te siuud enneste peale wõtta, nemmad
hakkasid issekedes veel siuud taggaküssi-
ma, miks pârrast se appardus neile sa-
nud. Omma petud nou járrel wõtsid
nemmad Silust Jehowa seadusse laekast
enneste jure leri, ja lootsid se peale, et
siis neile piddi woimus sama, kui se pîd-
di agga nende jures ollema. Kui sesam-
ma laekas siis leri sai, hakkasid nemmad
nenda õiskama, et Wilistid sedda omas
leris said kuulda ja warsi arwama, ehe
wahhest Jehowa seadusse laekas olli
Israeli leri senud. Said nemmad sed-
da ka õiete teata, siis tulli kartust ful-
essite nende peale, agga pârrast tulli nei-
le

le onumeti se julgus, et nemmad haka-
sid Israeli wasto minnema suddima, ja
soid ka sedda wisi woimust, et nemmad
300. o Israeli meest mahhalbid, et ful
Jehowa laekas seal nende jures olli, mis
Eli poiad Owni ja Pineas ollid kand-
mas; agga need preestrid said senna pa-
ka mahhalddud, ja se fallis laekas Is-
raeli rahwa faest arrawoetud, ja Vi-
listi male nenda cui wangi widud.

Sai se wanna pehme suddamega mees
Eli, kes jo 98 aastat wanna olli, sedda
pahha luggu kuulda, et nenda Israeli
rahwa fassi fainud, ja et ta faks poe-
ga olli arrasurnud, Jehowa laekas weel
pealegi olli arrawoetud; siis kukkus se-
samma sanna peal wanna Eli omma
istme pealt mahha ja murdis omma kae-
la. Lemina minni Pineasi naene olli
sel aial ennast wasto ja otamisse peal;
cui

Kui se Feik sai temmale råkitud, siis sur-
ri se ka årra se sure ehmatussega Tdeks
sai se siis , mis Jehowa selle prohweti
ja Samueliga olli lastnud Elile ennekul-
lutada. Et agga üks rahwas ni hea olli
kui teine , siis said mõllemad nenda
nuhheldud , et nemmad sedda kül said
tunda; Röömsad ollid kül eßsite Wil-
listid, et nemmad Jehowa laekast said
teiste kääest årrawõtta, agga se rööm
ei olnud kauaks aiaks. Kül nem-
mad pannid sedda keige ausama paika,
mis nende maal olli , seest nemmad wi-
sid sedda omma jummala Tagoni fotta
seisma; agga mis seest sai? se ebbajum-
mal isse sai Jehowa laeka pärrost nen-
da teotud ja årrarikkutud , et ta jäi il-
ma peata ja kääsita , neid leiti Tagoni
koia lârwe peál maas ollemast kui år-
ra raiutud. Said Wilistide preestrid
sedda nähha, seis tundsid nemmad , et
):C se

se Zehowa tō olli, kes sedda nisti nende
jummalat naeruēs olli pannud, et se
kehha üksi alles terweks jānud. Se
järrele tulli weel surem nuhtlus ülle kei-
ge Willisti Ma, fest se rahwas sai nen-
da nuhheldud werre paisedega, et ükski
sin ei tahtnud ennam sedda Zehowa lae-
kast wasto wōtta se hirmo pārrast, mis
nemmad teiste liūnades ollid nāinud.

Willistide würestid wōtsid siis nou-
sedda kallist laekast jālle Israeli male
lākkitada ; preestrid ollid neile sedda
noud annud, ja selle järrele wōtsid nem-
mad ka tehha , nemmad saatrid sedda
auga ennese jurest ārra ; nemmad ei lāk-
kitand sedda mitte tūbjalt ārra, fest om-
ma muhkuude nāo jārrel, mis nemmad
omma il ho kūlges tunnud, lassfid nem-
mad nisuggused kuld-kuiud tehha , mis
fenna lasta jure sai pandud , ja nenda
saat-

saatsid nemmad ue wanfriga, fus eaks
noort lehma ees, sedda laestast selle Far-
biga, fus need fuld-kuiud sees, Israeli
male minnema, et nemmad piddid samo
nåhha, fus se nuhtlus selle laesta pår-
rast piddi ollema. Need nored lehma
agga pannid nemmad agga separrast
wanfri este, et nemmad saatsid nåhha,
kas need piddid ful otsekohhe teed mo-
da minnema Israeli male, ehē kas nem-
mad piddid jálle taggase ümberpöörmä
omma wassikatte jure, mis neist mah-
ha loid said; sest seāl maal olli se wiis,
et wassikad neil tagga olli, mis lehma
wågga takka hoidsid, nenda et nemmad
neid ei játnud paigastke mahha. Vi-
listid said siis ka se tåbhe läbbi nåhha,
et nende nuhtlus ep olnud foggematta
neile sanud; sest need immetawad leh-
mad läksid ühhetassa Israeli male Pet-

semisse pole , et ful nende himmo olli
omma poegade jarrele , sest ka kåies am-
musid nemmad ikka peåle.

Said Pet semisse rahwas sedda im-
met nähha , cui nemmad wåljal ollid
nissso leikamas , siis tullid nemmad sen-
na waatma , fus se wanker jåi seisma ,
kes teab ehk nisugguse ferge mæga , et
nemmad need tekfid lahti wðtnud , mis
selle laeka fatteks olli , et nemmad ðiete
saaksid nähha , mis någgo sel piddi ol-
lema . Ei nemmad siis tulletand mele ,
mis Mosesse kåssö ramatusse olli üles-
pandud , et need piddid surma sama , kel
julgus piddi ollema , et ta tahtis sedda
paljast laekast nähha sada . Sest se siis
tulli , et ei mitte ükspåines 70 meest ,
waid ka pârrast weel 50000 innimest se
asia pârrast årrasurrid , kes ka teisist
paikust Israeli maalt sedda laekast tul-
nud waatma .

Pet-

Petsemilsse rahwas haffitasid se hir-
mo peál Kirjatjearimi liñna rahwa ju-
re, et nemmad piddid tullema sedda Je-
howa laekast ennese jure wima, et se seál
fui ühhe tuggewa liñna sees woiks seis-
ta, selle liñna rahwas teggid ka sedda ja
wisid sedda laekast Ribe a allewisse Abi-
nadabi kotta, ja selle Abinadabi poeg Ele-
asar sai se ammeti peále seátud, et ta
selle laeka járrele piddi maatma. Sa-
muel haffas súis Israeli rahwast mai-
nitsema, et nemmad piddid keik wodrad
jummalad ennesest árrasaatma, ja tem-
ma sanna járrele wótsid nemmad ka
sedda tehha, ja scatsid neid árra. Pár-
rast haffas Samuel ka fui Israeli
rahwa kóhtomoistja selle Ma párrast
murret piddama, ja kutsus! sepárrast
rahwast Mitspa liñna tulla, kus ta nei-

Se head öppetust andis ja moistis neile
kohhut. Kui Wilistid sedda said kuul-
da, siis moistid nemmad ful seest, et is-
se wallitsusse assi nūud Israelite sanud,
kui prohwet Samuel hakkanđ wallitse-
ma. Wilistid arwasid siis nūud ennam
mitte aega ollewad nenda rahhul seista,
sepārrast läksid nemmad aegfaste Isra-
eli wasto ta föddima. Said teised sed-
da kuulda, siis tulli sesuggune kartus
nende peâle, et nemmad tullid Samue-
li jure tedda palluma, et ta piddi Zeho-
wa palluma, et nemmad saaksid Wi-
listide kæst peâstetud. Samuel teggi
sedda ka, ja ohwerdas pölletamisse oh-
writ se asja vårrast. Tummal wöttis
ta temma palvet nenda wasto, et kui
Wilistid ollid peâle tullemas, siis laskis
Zehowa nenda mürristada, et waenla-
fed se sure mürrina vårrast vågga hak-
kasid

Easid Earfma , ja siis lðdi neid fa mah-
ha. Selle imme asja þárrast lastis Sa-
muel üht tåhtkiwvi senna parna, sellele
sai se nimmi Eben-Eser , fest ta útles :
Seie male on Jehowa meid aitnud.

Senni kui Samuel fa wallitsemas
ollí , siis olli Israeli rahwal ikka hea
þólli ja woimus fá. Kui nûud Samu-
el ni wannaaks sai , et temma ei joudnud
mitte sedda rasket ammenitit üksi ülles-
piddada , siis panni ta ommid poiad fa
fohtonibriticke , ués olli Joel ja teine
Abia ; agga nemmad 'ei osnud mitte ni-
suggused kui nende wannaissa Samuel ,
fest nemmad noudsid kasso tagga , ja
wðtsid melehead , nemmad þóðrsid ði-
gust ðóðrweraks , et rahwa meel pahhaks
sai ; fest nemmad ollid jo oppind Sa-
mueli fáest ikka ðigust sama , ja nûud
sai se luggu teist wisi. Sepárrast tullid

Israeli wannemad! Samueli jure Eae-
bama, et ei sanud digust ennam nenda
üllespetud kui enne; nemmad haffasid
passuma, et neile saaks funningas, nen-
da kui muulge rahwal olli. Se asse-
pahandas wågga Samueli meelt, sest
ta tundis kül, et nemmad ei tahtnud en-
nam Jehowat ennestele funningaks pid-
dada, nemmad piddid mi pagganatte
rahwa wisi járrele ennestele funningast
wötma. Samuel ei tahtnud siis itune
ommast peast enneso nou járnale sedda
asia ette wöstra, sepärast lass ta Je-
howa käess nou füspima: temma sai siis
ka sest öppetust, et Jehowa temmale
ütlis: Nemmad ei olle find, agga mind
on nemmad pölg nud, et ma ei pea nen-
de ülle funningas ollema. Se sanna
peale piddi siis Samuel kül sedda tegge-
ma, et ta Israeli rahwale funningast
seä-

seddis, mis Jehowa ommeſi neile piddi
nāitma, Ees se piddi ollema, et ei pidda d
rahval ēa mitte keik mēlewalda ollema
omma tahtmisje jārrele tehha; nemmad
aggā piddid sama nāhha, mis nemmad
vllid teinud. Jehowa sanna peāle fu-
hutas ſiis Samuel rahwale, mis fun-
ningad omma ðigusſe ja wallitsusſe po-
leſt rahnva ēāest keik tahhawad, et se
luggu ei polle sedda wiſi, kui se, kui ſu-
re Jumimala al ſeisame. Jummalal
olle tarwis teniaid, agga ma-ilma
funningattele lāhhāwad paljo rah-
wast tarwis, et nende riik ſaeks hāsti
ūlespetud; ſest nemmad ei joua keikls
paikus olla, ja tahhawad ommeſi, et
keik wiſi pārrast peab ollema. Olleks
Jehowa ūksi neile funningaks jānud, ei
ſiis olleks neil pārrast tarwis olnud nen-
da nutta ja ūebada wāe-walla pārrast;

et agga sesuggune nou ja meel sel rah-
wal nūud olli , et neil piddi funningas
ollema , siis sai se assi Jehowa loaga ja
kāpmisse järrele ettevoetud pissi hiljo-
feste aega mōda.

Samuel otis siis se järrele , mil aial
Jehowa temmale piddi nāitwa , kes se
piddi ollema , sedda ta rahwa seast olli
ārrawallitsenud . Se sündis siis sedda
wist , et Penjamini suggu arrust Risi
poeg Saul läks eeslid otsima , mis ol-
lid ārrasarud ; kui temma neid ei leid-
nud , siis läks ta omma sullase nou jär-
rele Rama liīna Brohmeti Samueli
käest nou küssima , ehk ta wahhest woiks
teāda sada , kuhho need lojuksed juh-
tund sama . Jummala noust ei teād-
nud Saul , ei ka mitte Samuel se asia
pårrast , kes funningaks piddi sama seā-
tud , nūud agga andis Jehowa sedda

Sa-

Samuelile teåta omma Waino läbbi,
kul Saul tulli nou küssima, kust ta sack's
need årrakoddunud eeslid jålle leida.
Sai Samuel agga sedda meest nähha,
suis sai ta omma palve pârrast ka war-
sii kostust, et se piddi se mees ollema, kes
sedda kangeaelast rahwast piddi talt-
seks teggenta omma wallitsue se läbbi, ja
neid waenlaste kåest peäsimu; sest Wi-
listid ollid neid ta waewamas, et Is-
raeli rahwas ollid se årrast. Jumala
pole hûudmas abbi pârrast. Kes suis
piddi funningaks sama, sedda sai Sa-
muel nüüd nähha, ja andis sedda nisug-
guste sannadega teåta Saulile, et tel-
ne warsti sedda årramoistis, ja alland-
liko sannaga ütles, et temma suggu-
arrust ja wôssust ei sünniks kül mitte
tedda funningaks wôtta. Olli Samuel
jo suis susannaga temmale sest funninga
asjast

asjast tarkust annud, siis nāitis ta tem-
male ühhe tāhhendamisse asiaga ka, et
ta piddi wallitsejak's sama, kui Samuel
olli ohvri pidde piddamas Israeli rah-
wa üllamattega, siis fāskis ta Saulile
sedda labba ossa rōsta, mārgiks et ta pid-
di sedda funninglikko wallitsusse waewa
enne sefaela peale sama. Pārrast tei-
sel pāwal woidis sedda Samuel kall
woiega, ja kui ta temmale sai surud an-
nud, laskis ta tedda sedda wisi ennese
jurest ãrraminna. Enne agga rākis
Samuel teisele sedda ažia, et ta piddi
Jehowa Waimo läbbi kui prohwet hak-
fama fulutama, ja teist wisi innimes-
seks sama; se sai ka nenda, seest kui Ki-
beast hulk prohwetid ta wasto tulli, siis
hakkas Saul nisammate prohweti wisi
rākima kui teisedke, et mu rahwas, kes
tedda enne tundsid, hakkasid ütlema: Kas
Saul

Saul ka on prohwetide seas? Et
nāud feik Israeli rahwas sedda Jum-
mala noud ka piddid sama teāta, kes
neile Kunningaks saaks, siis laskis Sa-
muel neid feik kofko kutsuda Mitspa, et
Hisko läbbi rahwas saaksid nāhha, kes
neile funningaks piddi sama, et nemimad
pårrast mitte ei woinud öölda, et Sa-
muel sedda funningast wåggise neile et
lukkand. Omma silmaga said siis rah-
was sedda nāhha, et se piddi Saul ol-
lema.

Tulleval aastal ennam.

Mis

Gest 1745 Aastast tulleb õolda.

Talwest.

Se hakkab 10 Joulo ku pâwal, kui
keige lähhem pââw.

Kewwadest.

Et se saab 9 Paasto ku pâwal, kui
õ ja pââw ühhest pitkusest.

Suist.

Kui 10 Jani ku pâwal pââw hakkab
lähhemaks jâlle minnema, siis on selle
hakkatus.

Süggisest.

Se aeg tulleb siis, kui Mihkli kuul
õdl ja pâwal üks pitkus on.

Sõast ja Rahust.

Kes woib sest asjast muud õolda, kui
et meie agga teine teist mainitseme Gum-
ma-

malat se sure heateggemisse eest süddamest tānnada, et sūn meie maal iggaūks on sanud ommas urtsekkus rahhoga el-lada, et kūl mu paikas födda kūl on likumas. Samie selle rahho Würsti omma Õnnisteggiaga uskus ühte, kūl siis jāāb meile ka rahho seest-ja wāljas-piddi.

Terwissest ja Haigussest.

Kes hea terwisse jures on, se mōtle-ga se peāle ommeti, et ta surrelik, ja et surima tund temmal teādmatta. Kūl se on tark, kes ennast moistab aegsaste õnsa otsa wasto walmistada; fest tae-wa tāhhed ei nāita meile mitte, mil aial meie ello ots on, Jumala sanna agga öppetab meid Tawetiga palluma, et meie woikśime ommid pāwad üles ar-wada, et meie tarkust omma süddamese same.

Selle

Selle Aasta Wosist.

Ei maſſa Eeige uſſinama mehhhe tõ
ühtegi, kui ep Jummal ei anna õnne
ja ſiggidust ſenna jure. • Kes ſiis tah-
hab middagi ſada omma werre waewast,
ſe pallugo Jummala käest, et ta ſaaks
omma Vead toita. Kül ſe ſaab ſiis
ka nähha, et ſe nou hea on.

O T S.

